

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



## CHINA TING GROUP HOLDINGS LIMITED

### 華鼎集團控股有限公司

(在開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：3398)

#### 截至二零一一年六月三十日止六個月 的未經審核中期業績

#### 中期業績

華鼎集團控股有限公司(「本公司」)之董事會(「董事會」)各董事(「各董事」)謹此提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一一年六月三十日止六個月的未經審核簡明綜合業績，連同二零一零年同期的未經審核比較數字如下：

#### 簡明綜合全面收入表

截至二零一一年六月三十日止六個月

|              | 附註 | 截至六月三十日止六個月            |                        |
|--------------|----|------------------------|------------------------|
|              |    | 二零一一年<br>(未經審核)<br>千港元 | 二零一零年<br>(未經審核)<br>千港元 |
| 收入           | 3  | 1,227,520              | 1,305,383              |
| 銷售成本         |    | <u>(834,962)</u>       | <u>(876,614)</u>       |
| 毛利           |    | 392,558                | 428,769                |
| 其他收入         | 4  | 5,263                  | 8,483                  |
| 其他虧損淨值       | 5  | (4,010)                | (9,334)                |
| 銷售、營銷及分銷成本   |    | (139,189)              | (114,667)              |
| 行政開支         |    | <u>(125,420)</u>       | <u>(129,209)</u>       |
| 經營利潤         | 6  | 129,202                | 184,042                |
| 融資收入         | 7  | 2,453                  | 2,123                  |
| 融資成本         | 7  | (8,133)                | (2,296)                |
| 分佔聯營公司虧損     |    | (444)                  | (183)                  |
| 分佔一間共同控制實體利潤 |    | 338                    | —                      |
| 除所得稅前利潤      |    | 123,416                | 183,686                |
| 所得稅開支        | 8  | <u>(29,559)</u>        | <u>(37,753)</u>        |
| 期間利潤         |    | <u>93,857</u>          | <u>145,933</u>         |

|                                   |    | 截至六月三十日止六個月     |                 |
|-----------------------------------|----|-----------------|-----------------|
|                                   |    | 二零一一年<br>(未經審核) | 二零一零年<br>(未經審核) |
|                                   | 附註 | 千港元             | 千港元             |
| 期間其他全面收入，扣除稅項：                    |    |                 |                 |
| 貨幣兌換的差異                           |    | 38,486          | 26,759          |
| 可供出售金融資產的公平值收益                    |    | 1,163           | —               |
|                                   |    | <u>39,649</u>   | <u>26,759</u>   |
| 期間全面收入總額                          |    | <u>133,506</u>  | <u>172,692</u>  |
| 利潤歸屬於：                            |    |                 |                 |
| 本公司權益持有者                          |    | 94,255          | 145,540         |
| 非控制性權益                            |    | (398)           | 393             |
|                                   |    | <u>93,857</u>   | <u>145,933</u>  |
| 全面收入總額歸屬於：                        |    |                 |                 |
| 本公司權益持有者                          |    | 133,165         | 171,611         |
| 非控制性權益                            |    | 341             | 1,081           |
|                                   |    | <u>133,506</u>  | <u>172,692</u>  |
| 利潤歸屬於本公司權益持有者的每股盈利<br>(以每股股份港仙呈列) |    |                 |                 |
| — 基本                              | 9  | <u>4.50港仙</u>   | <u>6.95港仙</u>   |
| — 攤薄                              | 9  | <u>4.49港仙</u>   | <u>6.95港仙</u>   |
| 股息                                | 10 | <u>56,628</u>   | <u>87,392</u>   |

# 簡明綜合資產負債表

於二零一一年六月三十日

|                    | 於二零一一年<br>六月三十日<br>(未經審核) | 於二零一零年<br>十二月三十一日<br>(經審核) |
|--------------------|---------------------------|----------------------------|
| 附註                 | 千港元                       | 千港元                        |
| <b>資產</b>          |                           |                            |
| <b>非流動資產</b>       |                           |                            |
| 物業、廠房及設備           | 798,813                   | 813,224                    |
| 投資物業               | 8,000                     | 8,000                      |
| 批租土地及土地使用權         | 92,809                    | 93,739                     |
| 無形資產               | 149,540                   | 153,447                    |
| 於聯營公司的權益           | 529,199                   | 426,687                    |
| 於一間共同控制實體的權益       | 1,960                     | 1,622                      |
| 可供出售金融資產           | 3,489                     | —                          |
| 遞延所得稅資產            | 34,202                    | 31,873                     |
|                    | <u>1,618,012</u>          | <u>1,528,592</u>           |
| <b>流動資產</b>        |                           |                            |
| 存貨                 | 505,338                   | 554,463                    |
| 應收貿易賬款及其他應收款項      | 11 613,348                | 582,800                    |
| 可收回本期所得稅           | 714                       | 1,101                      |
| 按公平值列賬在損益表中處理的金融資產 | 25,930                    | 25,053                     |
| 定期存款               | 106,007                   | 45,022                     |
| 已抵押銀行存款            | 7,851                     | 10,855                     |
| 現金及現金等值項目          | 489,374                   | 339,979                    |
|                    | <u>1,748,562</u>          | <u>1,559,273</u>           |
| <b>資產總值</b>        | <u><u>3,366,574</u></u>   | <u><u>3,087,865</u></u>    |

|                       |    | 於二零一一年<br>六月三十日<br>(未經審核)<br>千港元 | 於二零一零年<br>十二月三十一日<br>(經審核)<br>千港元 |
|-----------------------|----|----------------------------------|-----------------------------------|
| <b>權益</b>             |    |                                  |                                   |
| <b>歸屬於本公司權益持有者的權益</b> |    |                                  |                                   |
| 股本                    |    | 209,732                          | 209,573                           |
| 儲備                    |    | 2,349,879                        | 2,271,566                         |
| 擬派股息                  |    | 56,628                           | 99,563                            |
|                       |    | <u>2,616,239</u>                 | <u>2,580,702</u>                  |
| 非控制性權益                |    | 42,016                           | 41,675                            |
|                       |    | <u>2,658,255</u>                 | <u>2,622,377</u>                  |
| <b>負債</b>             |    |                                  |                                   |
| <b>非流動負債</b>          |    |                                  |                                   |
| 遞延所得稅負債               |    | 16,608                           | 19,343                            |
|                       |    | <u>16,608</u>                    | <u>19,343</u>                     |
| <b>流動負債</b>           |    |                                  |                                   |
| 應付貿易賬款及其他應付款項         | 12 | 341,765                          | 352,514                           |
| 銀行借貸                  |    | 326,017                          | 66,525                            |
| 按公平值列賬在損益表中處理的金融負債    |    | 139                              | 348                               |
| 本期所得稅負債               |    | 23,790                           | 26,758                            |
|                       |    | <u>691,711</u>                   | <u>446,145</u>                    |
|                       |    | <u>691,711</u>                   | <u>446,145</u>                    |
| <b>負債總值</b>           |    | <u>708,319</u>                   | <u>465,488</u>                    |
|                       |    | <u>708,319</u>                   | <u>465,488</u>                    |
| <b>權益及負債總值</b>        |    | <u>3,366,574</u>                 | <u>3,087,865</u>                  |
|                       |    | <u>3,366,574</u>                 | <u>3,087,865</u>                  |
| <b>流動資產淨值</b>         |    | <u>1,056,851</u>                 | <u>1,113,128</u>                  |
|                       |    | <u>1,056,851</u>                 | <u>1,113,128</u>                  |
| <b>資產總值減流動負債</b>      |    | <u>2,674,863</u>                 | <u>2,641,720</u>                  |
|                       |    | <u>2,674,863</u>                 | <u>2,641,720</u>                  |

# 簡明綜合中期財務資料附註

## 1 編製基準

本截至二零一一年六月三十日止六個月的簡明綜合中期財務資料乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。簡明綜合中期財務資料應連同截至二零一零年十二月三十一日止年度根據香港財務報告準則編製而成的年度財務報表一併細閱。

## 2 會計政策

除於下文所述外，所採納的會計政策乃與截至二零一零年十二月三十一日止年度的該等年度財務報表所述者一致。

可供出售金融資產指定為此類別或並未分類至任何其他類別的非衍生工具。除非有關投資於報告期末起計12個月內到期或管理層擬於該期間出售有關投資，否則該等資產計入非流動資產。

正常的金融資產買賣乃於交易日期(即本集團承諾買賣該資產的日期)予以確認。就所有並非按公平值列賬在損益表中處理的金融資產而言，投資初步按公平值加交易成本確認。當自投資收取現金流量的權利已屆滿或已轉讓而本集團已轉讓擁有權絕大部分風險及回報時，金融資產會被取消確認。可供出售金融資產其後按公平值列值。

分類為可供出售貨幣及非貨幣證券的公平值變動乃於權益確認。

當分類為可供出售的證券售出或減值時，於權益確認的累計公平值調整計入簡明綜合全面收入表。

中期期間的所得稅乃按照預期年度總盈利適用的稅率計算。

### (a) 本集團已採納的經修訂準則

以下的準則修訂已於二零一一年一月一日開始的財政年度首次強制採納：

對香港會計準則第34號「中期財務報告」的修訂於二零一一年一月一日或之後開始的年度期間生效。該修訂強調香港會計準則第34號中現有的披露原則，及增加額外指引以說明如何應用該等原則。該修訂更加強調重大事件及交易的披露原則。其他規定包括披露公平值計量變動(如屬重大)，以及從最近的年報更新相關資料的需要。會計政策的變動僅導致披露增加。

(b) 於二零一一年生效但與本集團無關的現有準則修訂及詮釋

|                                  |             | 於下列日期或其後<br>開始的年度期間生效 |
|----------------------------------|-------------|-----------------------|
| 香港會計準則第24號(經修訂)                  | 關連方披露       | 二零一一年一月一日             |
| 香港會計準則第32號(修訂本)                  | 供股的分類       | 二零一零年二月一日             |
| 香港(國際財務報告詮釋委員會)<br>— 詮釋第14號(修訂本) | 最低資金要求的預付款項 | 二零一一年一月一日             |
| 香港(國際財務報告詮釋委員會)<br>— 詮釋第19號      | 以權益工具抵銷金融負債 | 二零一零年七月一日             |

### 3 分部資料

董事會(「董事會」)已確立為主要營運決策人。董事會審閱本集團的內部報告以評估表現及分配資源。管理層根據該等報告決定營運分部。

董事會認為本集團有兩個可報告的分部：(1)按原設備製造(「原設備製造」)基準製造及銷售成衣；及(2)品牌時裝製造及零售(「零售」)。

董事會根據與財務報表相符的除所得稅前利潤評估營運分部的表現。其他資料，如下所述者，均已提供予董事會。

分部資產總額不包括以中央基準處理的遞延所得稅資產、按公平值列賬在損益表中處理的金融資產、於若干聯營公司的權益以及可供出售金融資產。該等項目須與總綜合資產負債表的資產對賬。

收入包括銷售貨品。分部之間的銷售乃基於雙方同意的條款進行。呈報予董事會的外部方收入所計量的基準乃與簡明綜合全面收入表相同。

分部之間的銷售乃按公平交易採用的相同條款進行。呈報予董事會的外部方收入所計量的基準乃與簡明綜合全面收入表相同。

|                  | (未經審核)          |                 | 總計<br>千港元        |
|------------------|-----------------|-----------------|------------------|
|                  | 原設備製造<br>千港元    | 零售<br>千港元       |                  |
| 截至二零一一年六月三十日止六個月 |                 |                 |                  |
| 總收入              | 995,454         | 234,626         | 1,230,080        |
| 分部收入對銷           | (2,188)         | (372)           | (2,560)          |
| 收入(來自外部客戶)       | <u>993,266</u>  | <u>234,254</u>  | <u>1,227,520</u> |
| 除所得稅前分部利潤        | <u>94,307</u>   | <u>32,027</u>   | <u>126,334</u>   |
| 物業、廠房及設備折舊       | (44,908)        | (1,440)         | (46,348)         |
| 批租土地及土地使用權攤銷     | (2,143)         | (16)            | (2,159)          |
| 無形資產攤銷           | (2,285)         | (2,384)         | (4,669)          |
| 專營權費             | —               | (6,817)         | (6,817)          |
| 融資收入             | 2,285           | 168             | 2,453            |
| 融資成本             | (6,813)         | (1,320)         | (8,133)          |
| 分佔一間聯營公司利潤       | 23              | —               | 23               |
| 分佔一間共同控制實體利潤     | 338             | —               | 338              |
| 所得稅開支            | <u>(19,118)</u> | <u>(10,441)</u> | <u>(29,559)</u>  |

|                   | (未經審核)           |                |                  |
|-------------------|------------------|----------------|------------------|
|                   | 原設備製造            | 零售             | 總計               |
|                   | 千港元              | 千港元            | 千港元              |
| 截至二零一零年六月三十日止六個月  |                  |                |                  |
| 總收入               | 1,112,543        | 196,064        | 1,308,607        |
| 分部收入對銷            | (2,796)          | (428)          | (3,224)          |
| <b>收入(來自外部客戶)</b> | <b>1,109,747</b> | <b>195,636</b> | <b>1,305,383</b> |
| <b>除所得稅前分部利潤</b>  | <b>157,459</b>   | <b>40,085</b>  | <b>197,544</b>   |
| 物業、廠房及設備折舊        | (47,643)         | (1,258)        | (48,901)         |
| 批租土地及土地使用權攤銷      | (1,411)          | (47)           | (1,458)          |
| 無形資產攤銷            | (2,286)          | (2,400)        | (4,686)          |
| 專營權費              | —                | (2,000)        | (2,000)          |
| 融資收入              | 1,893            | 230            | 2,123            |
| 融資成本              | (1,265)          | (1,031)        | (2,296)          |
| 分佔一間聯營公司利潤        | 24               | —              | 24               |
| 所得稅開支             | (26,954)         | (10,799)       | (37,753)         |

|                         | (未經審核)           |                |                  |
|-------------------------|------------------|----------------|------------------|
|                         | 原設備製造            | 零售             | 總計               |
|                         | 千港元              | 千港元            | 千港元              |
| 於二零一一年六月三十日             |                  |                |                  |
| <b>分部資產總額</b>           | <b>2,295,231</b> | <b>472,468</b> | <b>2,767,699</b> |
| 分部資產總額包括：               |                  |                |                  |
| 於一間聯營公司的權益              | 2,201            | —              | 2,201            |
| 於一間共同控制實體的權益            | 1,960            | —              | 1,960            |
| 添置非流動資產(金融工具及遞延所得稅資產除外) | 15,863           | 2,897          | 18,760           |

|                         | (經審核)            |                |                  |
|-------------------------|------------------|----------------|------------------|
|                         | 原設備製造            | 零售             | 總計               |
|                         | 千港元              | 千港元            | 千港元              |
| 於二零一零年十二月三十一日           |                  |                |                  |
| <b>分部資產總額</b>           | <b>2,149,175</b> | <b>446,781</b> | <b>2,595,956</b> |
| 分部資產總額包括：               |                  |                |                  |
| 於一間聯營公司的權益              | 1,652            | —              | 1,652            |
| 於一間共同控制實體的權益            | 1,622            | —              | 1,622            |
| 添置非流動資產(金融工具及遞延所得稅資產除外) | 50,296           | 2,439          | 52,735           |

可報告分部的除所得稅前利潤與除所得稅前利潤總額的對賬如下：

|                    | 截至六月三十日止六個月    |                |
|--------------------|----------------|----------------|
|                    | 二零一一年          | 二零一零年          |
|                    | (未經審核)         | (未經審核)         |
|                    | 千港元            | 千港元            |
| <b>除所得稅前分部利潤總額</b> | <b>126,334</b> | 197,544        |
| 按公平值列賬在損益表中處理的     |                |                |
| 金融資產公平淨值收益／(虧損)    | 1,966          | (8,966)        |
| 企業經常費用             | (4,675)        | (4,943)        |
| 租賃收入               | 258            | 258            |
| 分佔聯營公司虧損           | (467)          | (207)          |
|                    | <u>123,416</u> | <u>183,686</u> |
| <b>除所得稅前利潤</b>     | <b>123,416</b> | 183,686        |

可報告分部的資產與總資產的對賬如下：

|                      | 於二零一一年           | 於二零一零年           |
|----------------------|------------------|------------------|
|                      | 六月三十日            | 十二月三十一日          |
|                      | (未經審核)           | (經審核)            |
|                      | 千港元              | 千港元              |
| <b>分部資產總額</b>        | <b>2,767,699</b> | 2,595,956        |
| 按公平值列賬在損益表中處理的金融資產   | 25,182           | 24,745           |
| 可供出售金融資產             | 3,489            | —                |
| 企業資產                 | 290              | 1,155            |
| 投資物業                 | 8,000            | 8,000            |
| 遞延所得稅資產              | 34,202           | 31,873           |
| 可收回本期所得稅             | 714              | 1,101            |
| 於聯營公司的權益             | 526,998          | 425,035          |
|                      | <u>3,366,574</u> | <u>3,087,865</u> |
| <b>綜合資產負債表所列資產總值</b> | <b>3,366,574</b> | 3,087,865        |

本公司於開曼群島註冊成立。來自位於以下地區的外部客戶收入如下：

|      | 截至六月三十日止六個月      |                  |
|------|------------------|------------------|
|      | 二零一一年            | 二零一零年            |
|      | (未經審核)           | (未經審核)           |
|      | 千港元              | 千港元              |
| 北美洲  | 815,566          | 922,940          |
| 歐盟   | 76,722           | 74,197           |
| 中國內地 | 295,479          | 285,229          |
| 香港   | 15,391           | 7,764            |
| 其他國家 | 24,362           | 15,253           |
|      | <u>1,227,520</u> | <u>1,305,383</u> |

除於聯營公司的權益、於一間共同控制實體的權益、可供出售金融資產及遞延所得稅資產(保險合約未有產生僱員福利資產和權利)外，來自以下的地區的非流動資產總額如下：

|      | 於二零一一年<br>六月三十日<br>(未經審核)<br>千港元 | 於二零一零年<br>十二月三十一日<br>(經審核)<br>千港元 |
|------|----------------------------------|-----------------------------------|
| 中國內地 | 1,001,944                        | 1,018,893                         |
| 香港   | 46,774                           | 49,073                            |
| 北美洲  | 444                              | 444                               |
|      | <u>1,049,162</u>                 | <u>1,068,410</u>                  |

截至二零一一年六月三十日止六個月，約135,331,000港元的收入來自一名歸屬於原設備製造可報告分部的外部客戶，其應佔的收入均超過本集團收入的10%。

截至二零一零年六月三十日止六個月，約191,916,000港元及145,718,000港元的收入來自兩名歸屬於原設備製造可報告分部的外部客戶，每名客戶應佔的收入超過本集團收入的10%。

#### 4 其他收入

|       | 截至六月三十日止六個月            |                        |
|-------|------------------------|------------------------|
|       | 二零一一年<br>(未經審核)<br>千港元 | 二零一零年<br>(未經審核)<br>千港元 |
| 佣金收入  | 2,051                  | 2,108                  |
| 政府補助金 | 71                     | 5,054                  |
| 租賃收入  | 258                    | 258                    |
| 其他    | 2,883                  | 1,063                  |
|       | <u>5,263</u>           | <u>8,483</u>           |

#### 5 其他虧損淨額

|                                | 截至六月三十日止六個月            |                        |
|--------------------------------|------------------------|------------------------|
|                                | 二零一一年<br>(未經審核)<br>千港元 | 二零一零年<br>(未經審核)<br>千港元 |
| 出售物業、廠房及設備、批租土地及土地使用權收益        | 69                     | 2                      |
| 按公平值列賬在損益表中處理的金融資產的公平淨值收益／(虧損) | 1,966                  | (8,966)                |
| 匯兌虧損淨額                         | (6,694)                | (370)                  |
| 外匯遠期合約公平淨值收益                   | 649                    | —                      |
|                                | <u>(4,010)</u>         | <u>(9,334)</u>         |

## 6 經營利潤

以下項目已在中期期間的經營利潤中扣除／(計入經營利潤)：

|                     | 截至六月三十日止六個月            |                        |
|---------------------|------------------------|------------------------|
|                     | 二零一一年<br>(未經審核)<br>千港元 | 二零一零年<br>(未經審核)<br>千港元 |
| 物業、廠房及設備折舊          | 46,348                 | 48,901                 |
| 批租土地及土地使用權攤銷        | 2,159                  | 1,458                  |
| 無形資產攤銷              | 4,669                  | 4,686                  |
| 僱員福利開支              | 307,814                | 252,052                |
| 存貨撥備                | 6,947                  | 3,000                  |
| 應收貿易賬款(減值撥備撥回)／減值撥備 | (1,659)                | 1,749                  |

## 7 融資成本淨額

|                    | 截至六月三十日止六個月            |                        |
|--------------------|------------------------|------------------------|
|                    | 二零一一年<br>(未經審核)<br>千港元 | 二零一零年<br>(未經審核)<br>千港元 |
| 融資收入 — 來自以下項目的利息收益 |                        |                        |
| — 銀行存款             | 2,392                  | 2,040                  |
| — 應收一間聯營公司款項       | 61                     | 83                     |
|                    | <u>2,453</u>           | <u>2,123</u>           |
| 融資成本 — 於以下項目的利息開支  |                        |                        |
| — 銀行借貸             | (8,133)                | (2,296)                |
| 融資成本淨額             | <u>(5,680)</u>         | <u>(173)</u>           |

## 8 所得稅開支

|             | 截至六月三十日止六個月            |                        |
|-------------|------------------------|------------------------|
|             | 二零一一年<br>(未經審核)<br>千港元 | 二零一零年<br>(未經審核)<br>千港元 |
| 本期所得稅       |                        |                        |
| — 香港利得稅     | 10,326                 | 16,233                 |
| — 中國企業所得稅   | 23,435                 | 25,856                 |
| — 過往年度的超額撥備 | —                      | (881)                  |
| 遞延所得稅       | (4,202)                | (3,455)                |
|             | <u>29,559</u>          | <u>37,753</u>          |

香港利得稅乃按期間的估計應課稅利潤以稅率16.5%(二零一零年：16.5%)作出撥備。

中國企業所得稅乃按於中國成立及經營的附屬公司於法定財政報告呈列的利潤作出撥備，並就毋須課稅或不獲扣減所得稅的收支項目作出調整。本集團該等附屬公司的適用企業所得稅稅率為25%(二零一零年：25%)。

根據新企業所得稅法，外資企業的企業所得稅率由二零零八年一月一日起從過往的優惠稅率上調至25%。於二零零七年三月十六日前於中國成立的公司，及其過往稅率低於25%的公司的稅率將於五年內遞增至25%。本集團於中國成立的若干附屬公司將由二零零八年至二零一一年期間享有所得稅率優惠，並於二零一二年或優惠待遇屆滿後按稅率25%繳納稅項。於中國成立的若干附屬公司於減稅期間享有所得稅寬減。所得稅按稅務優惠的稅率計算。

於二零一一年六月三十日，遞延所得稅負債約為35,903,000港元(二零一零年十二月三十一日：31,705,000港元)並未按若干於中國的附屬公司尚未匯出收益共約730,333,000港元(二零一零年十二月三十一日：634,100,000港元)需付的預扣稅作出撥備，因董事認為可以控制撥回相關臨時差異的時間以及相關臨時差異預期將不會於可見將來撥回或被徵收稅款。

## 9 每股盈利

計算每股基本盈利，乃根據本公司權益持有者應佔本集團的利潤約94,255,000港元(二零一零年：145,540,000港元)及期間已發行普通股的加權平均數約2,096,342,000股(二零一零年：2,094,586,000股)計算。

每股攤薄盈利乃假設所有的潛在攤薄股份全部被兌換後，再根據已發行股份的加權平均數作出調整計算。

截至二零一一年六月三十日止六個月內，倘根據購股權計授出的所有購股權未獲行使，則潛在攤薄普通股的平均數566,687股(二零一零年：980,329股)將被視為已按零代價發行。

## 10 股息

|                                  | 截至六月三十日止六個月            |                        |
|----------------------------------|------------------------|------------------------|
|                                  | 二零一一年<br>(未經審核)<br>千港元 | 二零一零年<br>(未經審核)<br>千港元 |
| 已宣派中期股息每股普通股2.25港仙(二零一零年：3.48港仙) | 47,190                 | 72,931                 |
| 已宣派特別股息每股普通股0.45港仙(二零一零年：0.69港仙) | 9,438                  | 14,461                 |
|                                  | 56,628                 | 87,392                 |

附註：

於二零一一年八月二十六日的會議上，除中期股息每股普通股2.25港仙外，董事宣派特別股息每股普通股0.45港仙。此等已宣派股息並未於中期財務資料中反映為應付股息，但將於截至二零一一年十二月三十一日止年度中反映為保留盈利分配。

## 11 應收貿易賬款及其他應收款項

|                | 於二零一一年<br>六月三十日<br>(未經審核)<br>千港元 | 於二零一零年<br>十二月三十一日<br>(經審核)<br>千港元 |
|----------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| 應收貿易賬款及應收票據    | 472,978                          | 455,118                           |
| 減：減值撥備         | (5,087)                          | (8,278)                           |
| 應收貿易賬款及應收票據淨值  | 467,891                          | 446,840                           |
| 應收聯營公司款項       | 3,973                            | 3,906                             |
| 應收一間共同控制實體款項   | 8,056                            | 3,276                             |
| 其他應收款項、按金及預付款項 | 133,428                          | 128,778                           |
|                | <b>613,348</b>                   | <b>582,800</b>                    |

應收貿易賬款及應收票據總額的賬齡分析如下：

|        | 於二零一一年<br>六月三十日<br>(未經審核)<br>千港元 | 於二零一零年<br>十二月三十一日<br>(經審核)<br>千港元 |
|--------|----------------------------------|-----------------------------------|
| 0至30日  | 223,183                          | 232,386                           |
| 31至60日 | 82,941                           | 125,937                           |
| 61至90日 | 66,266                           | 41,543                            |
| 超過90日  | 100,588                          | 55,252                            |
|        | <b>472,978</b>                   | <b>455,118</b>                    |

就原設備製造成衣銷售而言，本集團來自其客戶的應收貿易賬款一般以信用狀或電滙方式清償，信貸期不超過90日。毋須提供任何保證的記賬交易條款一般只會授予還款紀錄良好的大型或長期客戶。本集團向此等客戶進行的銷售，佔原設備製造成衣銷售額的重要部分。另外，本集團一般要求業務往來年資較短的新客戶及現有客戶提供信用狀以作償款用途。

就對專營代理商進行的品牌時裝銷售而言，本集團一般要求該等客戶預付款項或按金，餘額則於貨品付運後即時清償。本集團亦會向還款紀錄良好的長期客戶授出長達30日的記賬交易條款。

零售乃以現金或信用卡進行或由百貨公司代本集團收取。本集團一般要求百貨公司於銷售日起計兩個月內向本集團清償所得款項。

應收票據的平均到期日為兩個月內。

截至二零一一年六月三十日止六個月，應收貿易賬款減值撥備撥回約為1,659,000港元(二零一零年：零)。此等款項已包括於簡明綜合全面收入表中的行政開支。

截至二零一零年六月三十日止六個月，應收貿易賬款減值撥備約為1,749,000港元。此等款項已包括於簡明綜合全面收入表中的行政開支。

## 12 應付貿易賬款及其他應付款項

|             | 於二零一一年<br>六月三十日<br>(未經審核)<br>千港元 | 於二零一零年<br>十二月三十一日<br>(經審核)<br>千港元 |
|-------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| 應付貿易賬款及應付票據 | 187,282                          | 221,713                           |
| 其他應付款項及應計費用 | 153,508                          | 129,305                           |
| 應付聯營公司款項    | 975                              | 1,496                             |
|             | <u>341,765</u>                   | <u>352,514</u>                    |

應付貿易賬款及應付票據的賬齡分析如下：

|        | 於二零一一年<br>六月三十日<br>(未經審核)<br>千港元 | 於二零一零年<br>十二月三十一日<br>(經審核)<br>千港元 |
|--------|----------------------------------|-----------------------------------|
| 0至30日  | 106,649                          | 141,006                           |
| 31至60日 | 38,400                           | 40,082                            |
| 61至90日 | 13,663                           | 19,825                            |
| 超過90日  | 28,570                           | 20,800                            |
|        | <u>187,282</u>                   | <u>221,713</u>                    |

## 中期股息

本公司董事已決定繼續維持本集團自本公司股份(「股份」)於香港聯合交易所有限公司上市以來一直採用之一貫派息政策。在此基礎上，本公司董事建議及宣派截至二零一一年六月三十日止六個月之中期股息每股2.25港仙及特別股息每股0.45港仙，合共佔截至二零一一年六月三十日止六個月本公司權益持有者應佔利潤之約60.0%(二零一零年：4.17港仙，約60.0%)。在二零一一年九月十六日(星期五)名列於本公司股東名冊之本公司股東將獲派中期及特別股息。本公司董事預期該中期及特別股息將於二零一一年九月二十六日(星期一)或前後派付予本公司股東。

## 暫停辦理股份過戶登記

本公司將於二零一一年九月十四日(星期三)至二零一一年九月十六日(星期五)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記，期間將不會進行任何股份過戶。為符合獲得截至二零一一年六月三十日止六個月之中期股息及特別股息之資格，股東必須提出所有過戶檔連同有關股票，最遲於二零一一年九月十二日(星期一)下午四時三十分前交回本公司股份過戶登記處 — 香港中央證券登記有限公司辦理登記，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-16室。

## 業務回顧

由於歐美市場表現較預期欠佳及經濟不穩，對消費者信心的水平造成不利影響，因此於二零一一年上半年的業務充滿挑戰。

此等因素連同原材料、勞動力、公用設施及整體資源的成本全面上漲，致令來自國際時裝市場的訂單數目有所回落。

截至二零一一年六月三十日止六個月，本集團的收入約為1,227.5百萬港元，純利約為93.9百萬港元，較去年同期下跌約6.0%及35.6%。

## 原設備製造／原設計製造業務

期內，原設備製造／原設計製造業務營業額維持於約993.3百萬港元，佔本集團的總營業額80.9%並繼續成為我們的主要收入來源。由於國際市場的表現持續疲弱及經濟低迷，消費者對其消費仍不確定及有所保留，對整體時裝業造成一定的負面影響；然而，本集團致力繼續與我們主要的業務夥伴緊密合作，務求發掘更多方法打擊原材料成本增加，改善業務營業額。

## 時裝零售業務

我們的零售持續專注於獨特的策略及進取的營銷行動，發展及擴展我們各個不同品牌。截至二零一一年六月三十日止六個月，全國零售收入約為234.3百萬港元，而分部利潤為32.0百萬港元，維持兩位數字的收入增長，分部利潤則佔本集團總收益的25.3%。

## 財務回顧

### 業績表現

截至二零一一年六月三十日止六個月，本集團收入約為1,227.5百萬港元，較二零一零年同期的約1,305.4百萬港元下跌約6.0%。截至二零一一年六月三十日止六個月，毛利約為392.6百萬港元，較二零一零年同期的約428.8百萬港元下跌約8.4%。權益持有者應佔純利約為94.3百萬港元。每股盈利約為4.50港仙及每股資產淨值為1.27港元。

### 原設備製造／原設計製造業務

於回顧期間，來自原設備製造／原設計製造業務的營業額錄得跌幅，由二零一零年同期的約1,109.7百萬港元下跌至約993.3百萬港元。絲綢、棉及合成纖維服裝繼續為本集團的主要產品，帶來約778.3百萬港元(二零一零年：904.2百萬港元)，約佔原設備製造／原設計製造業務總營業額的78.4%(二零一零年：81.5%)。

美國市場繼續為本集團主要市場，所佔的銷售額約為815.6百萬港元(二零一零年：922.9百萬港元)，佔原設備製造／原設計製造業務的總營業額約82.1%(二零一零年：83.2%)。截至二零一一年六月三十日止六個月，歐洲及其他市場所佔的銷售額分別約為76.7百萬港元(二零一零年：74.2百萬港元)及101.0百萬港元(二零一零年：112.7百萬港元)。

### 時裝零售業務

截至二零一一年六月三十日止六個月，零售額增至約234.3百萬港元，二零一零年同期則為約195.6百萬港元。本集團的主要品牌Finity(菲妮迪)為零售業務帶來122.4百萬港元，較二零一零年同期的約98.3百萬港元增加約24.5%。

就按銷售渠道分析之零售收入而言，專櫃銷售額約為174.0百萬港元(二零一零年：151.2百萬港元)，佔總零售營業額約74.3%。專賣店銷售額及專營代理商銷售額分別約為18.4百萬港元(二零一零年：13.0百萬港元)及41.9百萬港元(二零一零年：31.4百萬港元)。

### 流動資金及財務資源

截至二零一一年六月三十日止六個月，本集團主要以業務運作撥資其營運資金所需。於二零一一年六月三十日，本集團的現金及現金等值項目約為489.4百萬港元，比二零一零年十二月三十一日約340.0百萬港元增加約149.4百萬港元。本集團的銀行借貸總額為326.0百萬港元(二零一零年十二月三十一日：66.5百萬港元)，此借貸須在一年內償還。負債對權益比率(總借貸佔總權益的百分比)為12.3%(二零一零年十二月三十一日：2.5%)。根據本集團之淨現金狀況，本集團繼續維持良好且穩健的營運資金及流動資金。

本集團的銷售額主要以美元及人民幣列值，購買原材料主要以人民幣、美元及港元進行。於二零一一年六月三十日，所有現金及現金等值項目、銀行借貸主要以美元、人民幣及港幣列值。因此，本集團並無重大外匯風險。

## 人力資源

於二零一一年六月三十日，本集團在中國大陸、香港及美國僱有僱員合共約11,700名。

本集團瞭解與僱員保持良好關係的重要性，並已為彼等成立獎勵花紅計劃，該計劃參考本集團和個別僱員表現釐定彼等可享有的花紅，並每年定期進行審閱。董事們相信一個可比較薪酬方案、一個安全且舒適的工作環境以及職業發展機會均是對員工的鼓勵，發展他們所負責範疇的專長。

## 或然負債

於二零一一年六月三十日，本集團並無重大或然負債。

## 業務展望

美國捲入債務問題，歐洲地區飽受持續國債危機困擾以及日本仍深受二零一一年三月地震影響，全球四大主要經濟支柱的當中三個皆岌岌可危，恐怕將拖垮全球經濟陷入衰退。

面對以上所有不明朗因素，二零一一年下半年仍然面對重重困難及挑戰，需要我們作出相應的調整及轉變。本集團抱持積極態度維持其競爭力，繼續採取管理策略並提升本集團的能力，以應付逆境期間業務持續增長的需要。

## 原設備製造及原設計製造業務

全球重大西方國經濟體並無預示於二零一一年下半年將有任何迅速復甦或改善。成衣出口業務整體而言將仍受原材料成本上升、最低工資及人民幣升值等問題所局限。

為應付此等挑戰，本集團將繼續採取新策略，提高整體生產效率及透過產品多元化擴闊產品種類，以應對現時出口市場的困境。

透過維持與客戶的緊密聯繫，我們將能以新科技改善產品發展及設計，為我們的業務夥伴提供更多選擇，並為本集團增值。憑藉我們於織造業的專業知識，我們將會利用新物料及技術進一步多樣化發展及擴展針織服裝部門。

儘管美國市場仍為我們業務的核心，同時加快歐洲及日本市場的拓展。

## 時裝零售業務

中國經濟穩定且迅速發展，個體戶收入及優質產品的需求急劇上升，令本集團對中國零售業充滿信心，因此為我們造就擴展零售業務的機會。

於二零一一年下半年，我們旨在透過各種方法提高品牌業務的純利，改善提供予客戶的服務，例如檢討及整合資源、加速開店、發展網上銷售、提升店舖及品牌形象和增強內部員工培訓。

零售界的著名國際品牌將繼續為我們重心的一部分，而本集團將繼續物色合適的國際品牌以提升我們的零售組合，此舉將成為零售分銷領域的業務擴展策略之一。

## 資本市場

本集團財政持續穩定，於二零一一年六月三十日錄得現金及銀行結餘約277.2百萬港元的淨現金狀況。我們將繼續密切監察及評估潛在市場風險及危機，不斷追求前景看好及潛在的商機，為對我們表示堅定不移及全力支持的股東及投資者爭取最大的回報。

## 購買、出售及贖回上市證券

截至二零一一年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購回、出售或贖回本公司的股份。

## 審核委員會

董事會之審核委員會已就本集團採納的會計原則及常規與管理層及獨立核數師進行審閱，並就本集團的審核、內部管制、以及財務報告事宜，包括未經審核中期財務資料的審閱進行討論。此外，本集團之獨立核數師已按香港會計師公會所頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」就未經審核中期業績進行審閱。

## 企業管治

董事會致力提高本集團的企業管治水平，而本集團則檢討及更新為促進良好企業管治的一切必要措施。

於回顧期間，本公司一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載企業管治常規守則的適用守則條文。

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人之董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」），作為董事進行證券交易的行為守則。全體董事在進行特定查詢後，董事概不知悉於回顧期間發生任何不遵守標準守則的情況。

## 一般資料

一份當中載有上市規則附錄十六所規定一切有關資料的中期報告，將於適當時候在聯交所及本公司網站公佈。

於本公佈日期，董事會由以下董事組成：

執行董事：

丁敏兒先生 (主席)

丁雄尔先生 (行政總裁)

丁建兒先生

張定賢先生

獨立非執行董事：

黃之強先生

梁民傑先生

鄭志鵬博士

承董事會命  
華鼎集團控股有限公司  
行政總裁  
丁雄尔

香港，二零一一年八月二十六日